

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 57 (1931)
Heft: 20

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ESKIMO



Les **CUISINIÈRES A GAZ**, renommées par

leur construction solide,
leur fabrication suisse, très soignée,
leur élégance, leur prix très modéré,
obtiennent partout un succès énorme.

AFFOLTER, CHRISTEN & C^{ie}, S.A., BALE

Nos offres et catalogues sur demande.

Brown

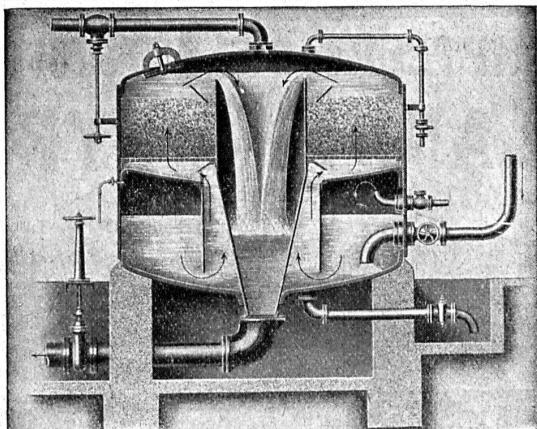
Boveri



travaillent depuis plus de 20 ans sans dérangement, sans réparation, sans remplissage et sans entretien. Il est préféré par les métiers, l'industrie et la science, comme machine la plus sûre actuellement sur le marché.

Demandez, sans engagement pour vous, la collaboration gratuite aux projets d'une installation frigorifique, par la

Société Anonyme des Frigorigènes AUDIFFREN SINGRÜN, Bâle, 4



Filtres rapides système Reisert.

S. A. pour la Recherche et le Captage des Eaux souterraines

34 SPITALGASSE 34

BERNE TEL. BOLLWERK 2634

fournit toutes

Installations d'épuration d'eau

d'après

Brevets et Systèmes Reisert

Demandez, sans engagement, offres et conseils par Ingénieurs spécialistes

Articles de Canalisation

Tuyaux fonte et acier — Tubes fer étiré

Tubes sans soudure - Tubes asphaltés et jutés

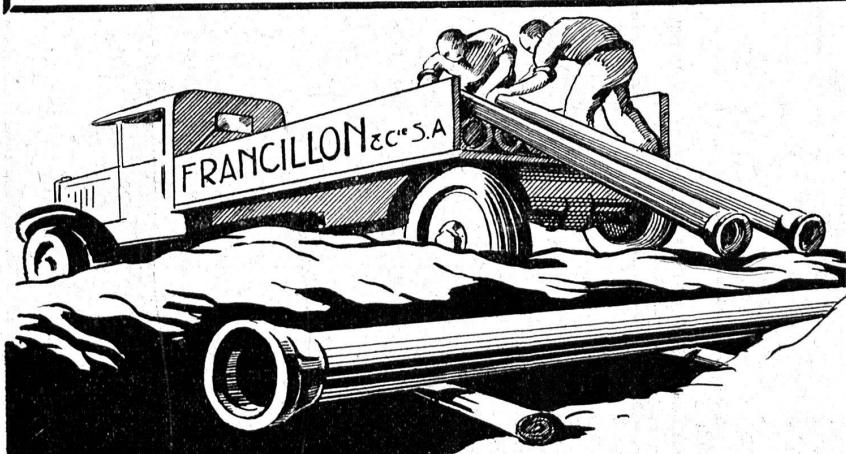
Tuyaux de chauffage — Raccords + GF +

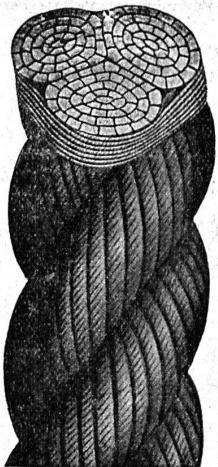
Tuyaux de descente

Fonte salubre et fonte française.

Francillon

Francillon & Cie S. A. LAUSANNE-RENNENS





Corderie Nationale

S. A.

GENÈVE

Fabrique de

CORDES

et

Cables métalliques

FABRICATION SOIGNÉE

Demandez échantillons et prix spéciaux

Marque de fabrique déposée

RIPOLIN

reconnu la meilleure peinture laquée
du monde.

Très brillante ou mate

Représentant général pour la Suisse : B1 516 g

C. HAESSIG, St. Albansvorstadt 12, BALE

CONTINENTAL

La marque de confiance, - Tout pour le brasage, la
soudure et le découpage autogène.

Chalumeaux soudeurs et coupeurs.

Chalumeaux pour couper la fonte.

Chalumeaux pour couper sous l'eau.

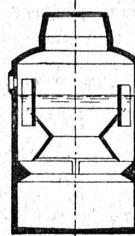
Demandez catalogue N° 90.

Installations complètes à l'acétylène-dissous ou avec générateur à gaz.

Mano détendeurs.

Réparations de tous les systèmes.

SOCIÉTÉ CONTINENTALE DE LUMIÈRE ET CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES, DÜBENDORF (ZURICH). - TÉL. NO. 16.



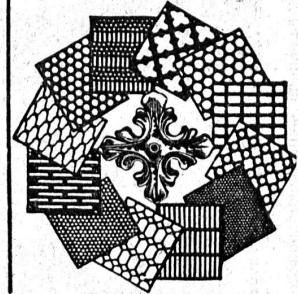
Fosse
septique
moderne
trans-
portable

Installations de clarification
des eaux usagées pour Villes,
Communes et l'Industrie.

**"OMS", S. A. DE CLARIFICATION
DES EAUX USAGÉES
ZURICH**

Agent général pour la Suisse romande : C. E. Braillard, Avenue Mon Loisir, Lausanne.

Tôles perforées



**H HEER & C°
OLTEN**

Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

GAMSITE

PLASTAMMITE • SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

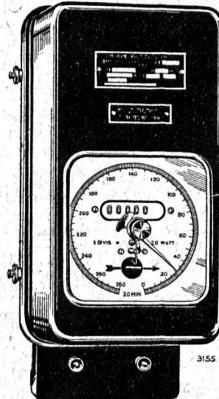
Tous accessoires pour le tir des Mines

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : N° 181, Brigue

COMPTEURS D'ÉLECTRICITÉ LANDIS & GYR

SIMPLE - DOUBLE - TRIPLE TARIF
A MAXIMUM - A DÉPASSEMENT
D'ÉNERGIE RÉACTIVE



« TRIVECTOR »
le nouveau compteur d'énergie
apparente

« MAXIGRAPH »
Compteur enregistrant les valeurs
moyennes de la charge

ALLUMEURS-
EXTINCTEURS-
HORAIRES

Compteur avec
indicateur de maximum et
contact à signaux

TRANSFORMATEURS DE MESURE
WATTMÈTRS FERRARIS
STATIONS D'ÉTALONNAGE

**LANDIS & GYR S. A.
ZOUG (Suisse)**

IMPERMÉABILISANTS A PRISE LENTE ET RAPIDE

SIKA

s'appliquant même sous forte pression d'eau

Gasp. WINKLER & Cie - Altstetten - Zurich

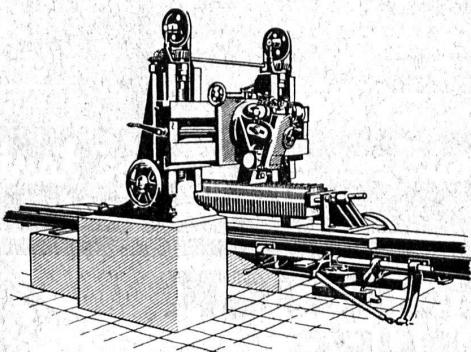
FIBRE DAMIOND AMÉRICAINE, planches, bâtons, tubes



Diamond Insulation (Leatheroid). Céloron Tissu pour engrenages silencieux. Produits Bakélite, „Turbonite”, papier, planches, bâtons, tubes, pièces façonnées. Céloron Fibre, meilleure matière pour usage mécanique et électrique. Ebonite. Mica. Micanite. Galalithe. Celluloïde. Cellon (non inflammable). Toiles huilées. Rubans isolants. Tubes isolants. Amiante. Garnitures système „SEA” pour boîtes à étoupe, pour toutes températures et pressions (étanchéité durant des années). Trolut pour T. S. F., etc. Vernis „Cellon”.

ZWILCHENBART S. A., Dépt. Techn., BALE

Machine à tailler la pierre



Rendement élevé

Grande économie de main d'œuvre

Travail parfait

Demandez catalogue et devis à la

Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines
WINTERTHUR

4000 kg de notre alliage spécial RZ 30 se sont transformés en pièces de fermeture éclair.

La fonte injectée INCA convient aussi bien pour la fabrication des pièces les plus petites et les plus simples que pour celle des bâts de moteurs les plus compliqués.

La surface de la pièce fondue par injection est lisse et ne nécessite aucun usinage. La précision de chaque pièce est garantie.

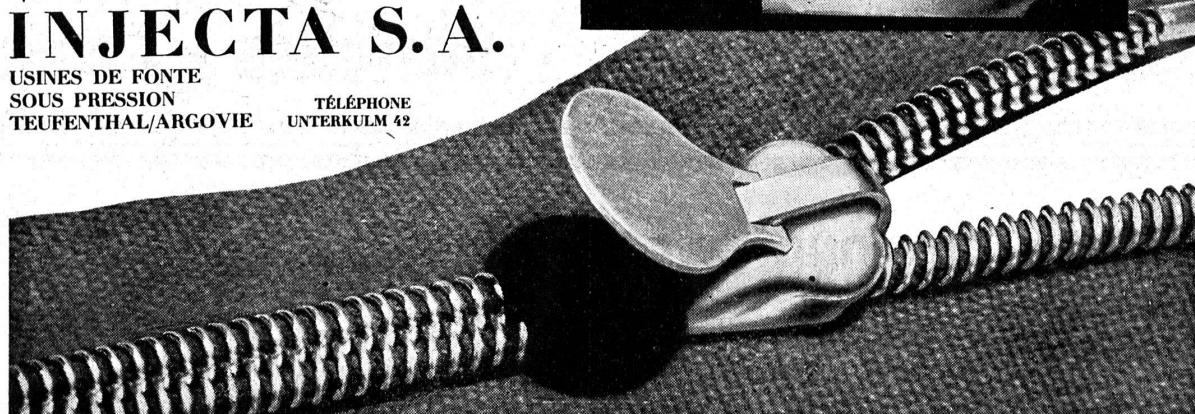
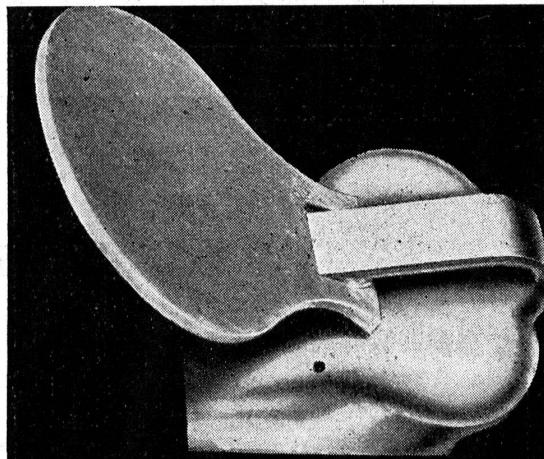
La fonte injectée INCA peut certainement très bien trouver son application dans votre fabrication. Renseignez-vous auprès de nos spécialistes.

INJECTA S.A.

USINES DE FONTE
SOUS PRESSION
TEUFENTHAL/ARGOVIE

TÉLÉPHONE
UNTERKULM 42

PRO
PRA
14



..."Si nous n'aurions pas eu ces Pelles Menck..

WERBERAT

nous n'aurions pas réalisé tant de bénéfices ..."

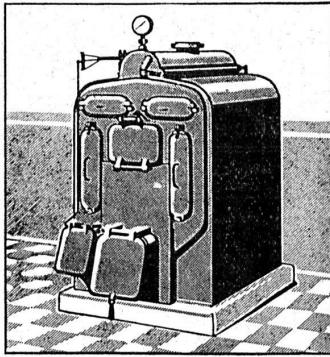


MENCK & HAMBROCK
ALTONA-HAMBURG



Représentation générale pour la Suisse :

Robert Aebi & Cie, S. A., Zurich - Werdmühleplatz, 2
Téléphone 31.750



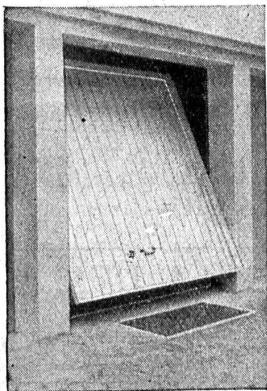
SULZER Chaussages centraux

Récupération de chaleur. - Chauffage à combustion d'huile.
Production de chaleur par l'électricité.

SULZER FRÈRES, Société Anonyme, WINTERTHUR

Bureau à Lausanne : 11, rue du Midi, 11. — Téléphone : 23.367

Portes-Kissling



(brevetées)
construites spécialement pour
Garages

comme portes basculantes
s'ouvrant de bas en haut.

Simples et bon marché

Maniement extra-facile.
Prompte livraison. Prospectus et
références à disposition. Sur de-
mande, indication par retour du
courrier des prix les plus bas.

Hans Kissling
Usine métallurgique S. A.
BERNE



Fabrique d'ascenseurs
électriques
Schindler & Cie
LUCERNE

CALCULS DE STABILITÉ
Projets - Devis - Mise en soumission - Surveillance - Expertise
ENTREPRISE
BÉTON ARMÉ et CONSTRUCTIONS DIVERSES

A. PARIS Ingénieur-Conseil, LAUSANNE
Petit Beaulieu, av. Beaulieu :: Téléph. 24.692



Un camion

SAURER

avec

MOTEUR DIESEL

vous garantit les transports les plus économiques.

Plus de 1000 camions, omnibus et car alpins équipés de moteurs "Saurer"-Diesel en circulation en Suisse et à l'étranger, dont plusieurs ont déjà couvert plus de 100 000 km.

Demandez nos références et attestations, ainsi que la brochure :

"Le nouveau moteur "Saurer"-Diesel pour automobiles."

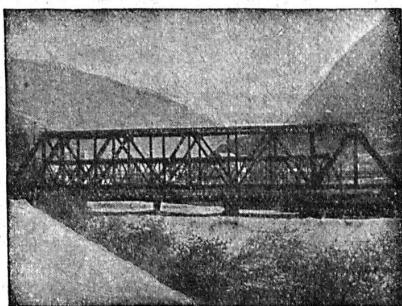
Société Anonyme ADOLPHE SAURER

Arbon - Bâle - Morges - Zurich

Ateliers de Constructions métalliques
et mécaniques

GIOVANOLA FRÈRES S. A.

MONTHEY (Suisse)



Ponts et charpentes métalliques.
Constructions entièrement soudées par procédé électrique.

Ponts roulants. Grues. Vannes. Chaudronnerie en fer.

Conduite forcée. :: Gazomètres.

Réservoirs et appareils mélangeurs.

Cuves à huile pour transformateurs.

Serrurerie en bâtiment.

Louis Rossi

11, PLACE ST-FRANÇOIS LAUSANNE TÉLÉPHONE 26.201

LIÈGE AGGLOMÉRÉ
ET PLANCHERS LIÈGE - ISOLANTS

STORES SCHENKER
CHEMINÉES SCHOFER — FENÊTRES

BÉTON ARMÉ TRANSLUC.
PLANCHERS EUBOOLITH

GRANIT TESSIN ET VALAIS — GRÈS - MOLLASSE DE VILLARLOD — CRÉPIS JURASITE, STUCALITHE — VITRAGES SANS MASTIC

SONDAGES
FORAGES
FILTRES

Société d'Entreprise de Forages et de Travaux S. A.
(Tiefbohr- & Baugesellschaft A. G.)

ZURICH, 53 Dreikönigstrasse
Téléphone 38.192

BERNE, 5 Werdtweg
Tél. Christoph 1.970

Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

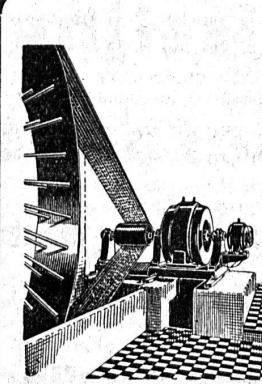
Représentants pour la Suisse:

E.-R. Zetter & C°,
à Soleure

Maison fondée en 1843.



Marque de fabrique.



Courroie „Pieuvre”

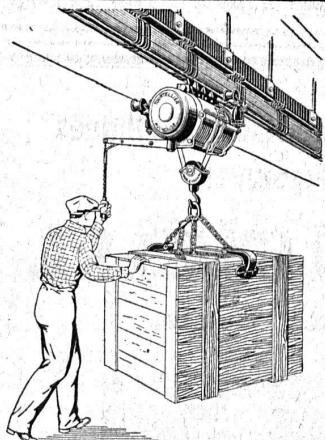
Economie de force motrice.

Diminution de traction.

Pas de pertes par glissement.

Rend inutile les enrouleurs sans augmenter la distance entre les axes.

**RAUCH & CIE S. A.
MEILEN**



Monorails TOURTELLIER

à main et électriques.

Palans électriques
Ponts Roulants - Portes Roulantes

Etabl's TOURTELLIER, Mulhouse (France)

Représ. pour la Suisse Romande :

MM. STADLIN & FILS, Morges

STUAG SUISSE
Société de construction de routes, S. A.
LAUSANNE — SION — NEUCHATEL
FRIBOURG

Entreprise spécialisée
dans la construction et l'entretien des routes modernes

Pavages	Bitumages
Goudronnages	à chaud
Asphaltages	et à froid

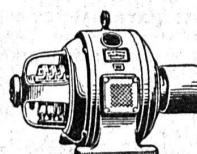
Cylindrages
avec ou sans fourniture de matériaux

Conseils et devis sans engagement



Volets à rouleaux
HARTMANN & C°, BIENNE

Moteurs électriques



**Réparation
Rebobinage**
**ACHAT - VENTE
ÉCHANGE**

Stock permanent de plus de
300 moteurs neufs et usagés.

Usine électromécanique

P. Truninger, Soleure

Ingénieur électricien diplômé.

Membre de la Société Suisse
des Ingénieurs et Architectes.



Demandez à votre four-
nisseur la bonne

lampe suisse

ALPINA

En vente dans la forme
NORMALE UNITAIRE

ASTRON S.A. - KRIENS

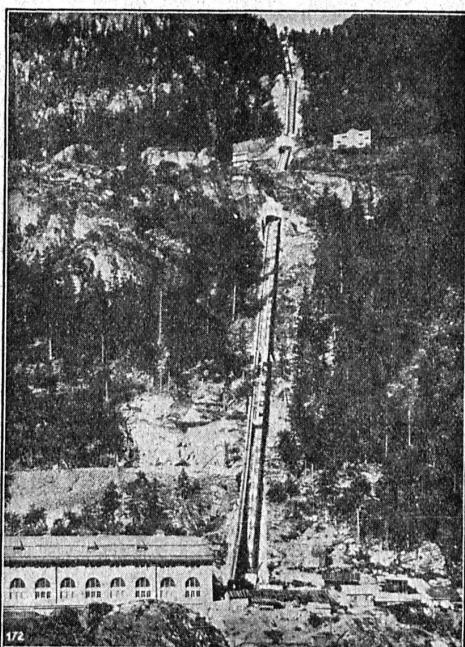
Fabrique de lampes élec-
triques. — Maison suisse.



Société des Usines de L. de Roll FONDERIE DE BERNE A BERNE

Télégr.: Fonderie de Berne

Téléph.: Bollwerk 10.66



172
Funiculaire des Forces motrices de Barberine.

Appareils de levage de tous genres.

Dragues à câbles pour l'extraction de gravier et de sable.

Matériel de chemins de fer: Branchements, Croisements, Chariots transbordeurs, Ponts tournants etc.

Chemins de fer Funiculaires avec freins de sûreté brevetés.

Treuils de halage.

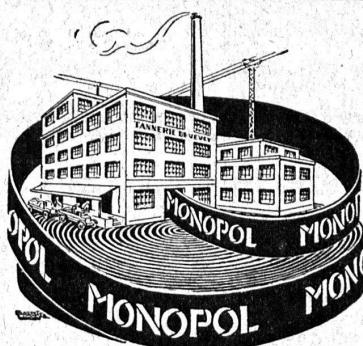
Superstructures à crémaillères des systèmes Riggensbach, Abt, Strub, Peter etc.

Barrages: Vannes de toutes grandeurs et systèmes pour barrages, canaux et entrées de turbines. Grilles et Râcheaux mécaniques pour le nettoyage des grilles.

Constructions Mécaniques de tous genres.

Fonte grise.

Renseignements à disposition.



Courroies en cuir

Marques :

"Monopol" "Idéale"
"Maxima" "Léman"

Tanages à l'écorce
de chêne en fosses.

Souplesse
Adhérence
Rendement
Résistance
Durée

TANNERIE DE VEVEY S. A.

UNION DES PARQUETERIES SUISSES BERNE

Travaux de parqueterie en tous genres

s'occupe de la fourniture et pose sur
lambourrage, asphalte ou asphaltine
(nouveauté technique).

groupe les meilleures parqueteries de la
Suisse romande.

Demander adresses des représentants dans les
principales villes.

Sagrave S. A., à Lausanne

Adresse : Case postale Ouchy — Téléphone 22.997

Bureau à AMPHION-LES-BAINS (Hte Savoie) — Téléphone 5

Spécialité de sables et graviers du lac pour béton armé

Importantes installations de triage et concassage produits bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granulations, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable moulu, tamisé à 2 mm. pour crépisages fins, enduits et jointoyages. — Poussière de roche (Filler) pour liant dans les mortiers bitumineux. — Entreprise de dragage, construction port, canaux, jetées, enrochements.

Voilà ½ de siècle que les métaux antifiction Vestit sont reconnus les meilleurs pour l'industrie et les chemins de fer car ils sont durables et économiques de même nos alliages détain, cuivre, antimoine, plomb, bismuth, cadmium, vanadium, manganèse, zinc, nickel, aluminium etc. nos bronzes et cuivre phosphoriés nos anodes et tuyaux. Autres spécialités: mètaux Wood, Rosé, Neutron etc à partir de 60°C. plaques compensatrices pour ponts en béton répondant juste à la pression. Soudure d'étain et d'argent, brasures, poudre d'étain, aluminium liquide anti-oxidant, prêt à l'usage, garniture de presse-étoupes, mastics pour raccords, produits chimiques techniques etc.

**VESTIT-MÉTALS A.
ZURICH**

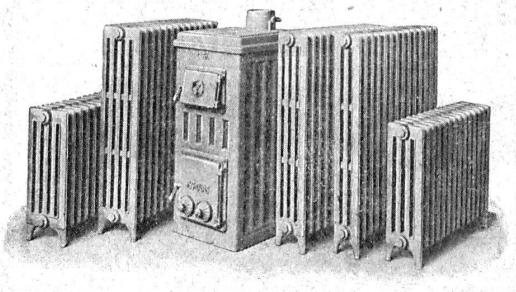


SOCIÉTÉ DES USINES DE **LOUIS DE ROLL** à GERLAFINGEN
○○○ SUCCURSALE : **USINE DE KLUS** à KLUS CT.DE SOLEURE



Radiateurs modernes „Hélios”
pour chauffage rapide;

Nouvelles chaudières „Pyrovas”
avec surface de chauffe de 1,3 à 2,4 m²
pour chauffage central d'appartements, de petites maisons, etc.



Renseignements et projets gratuits par toutes les maisons suisses spécialisées.

Les adresses de ces dernières sont indiquées volontiers sur demande

MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSES

Carrelages céramiques rouges et jaunes. Briques de parement

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — KLINKERS — BRIQUES ÉMAILLEES

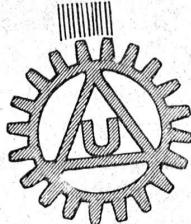


**CALORIE S.
A.**

Chauffages centraux. Ventilation. Installations sanitaires. Bruleurs à huile.

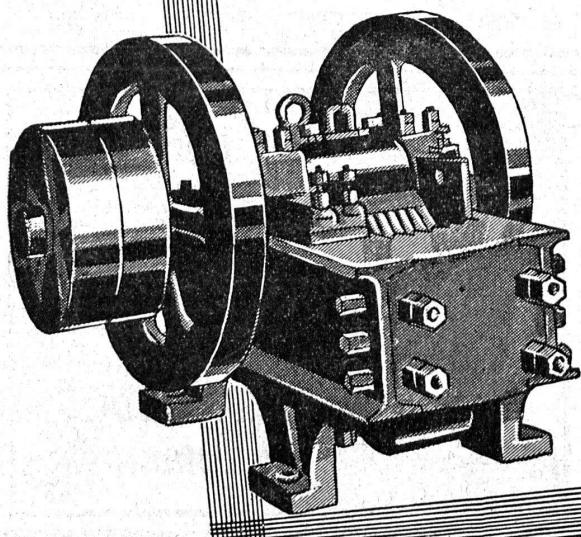
Lausanne - Genève
Montreux
Sion - Lyon
Fribourg - Biel/Bienne
Neuchâtel
La Chaux-de-Fonds

SEX



Le nouveau

Concasseur C
Ammann



réduit les frais d'entretien à leur minimum. Grosse économie dans le travail, rendement élevé, minimum de force motrice sont quelques-uns de ses avantages. Notre nouveau concasseur C est l'aboutissant de 30 ans d'expérience. Demandez notre prospectus spécial.

U. AMMANN,
Ateliers de Constructions
S.A. Langenthal